

香港華字日報

新開張  
星洲分行  
檳榔嶼分行  
怡保分行  
馬六甲分行  
吉隆坡分行  
芙蓉分行  
馬尼拉分行  
宿務分行  
巴拿馬分行  
科隆分行  
聖多明各分行  
哈瓦那分行  
墨西哥城分行  
紐約分行  
倫敦分行  
舊金山分行  
三藩市分行  
舊金山分行  
舊金山分行

禮拜六

光緒三十三年丙午正月初十日

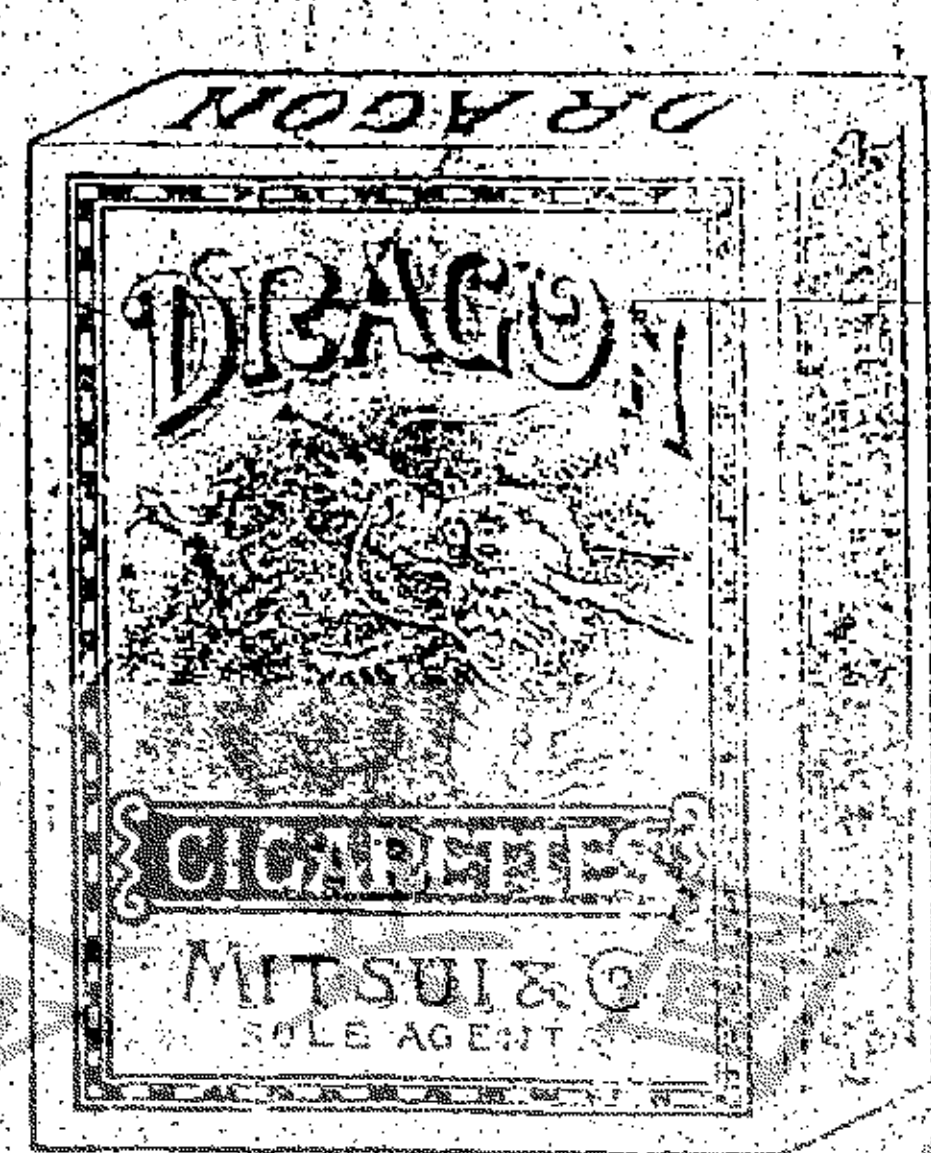
第壹千九百零九號

**正金銀行**  
本行在日橫濱創立自一千八百八十年  
議定資本金一千萬圓 實收資本金一千  
八百萬圓 一、儲備金五百萬圓 二、積項金  
九百七十七萬圓 三、現收資本金一千萬圓  
共計一千七百七十七萬圓 總行設在橫濱並分設各  
行於 日本東京 神戶 長崎 上海 漢口 大  
連灣 北京 天津 牛莊 香港 孟買 英京倫  
敦 美國紐約 舊金山 檀香山 法國利安等埠  
經閱多年本行專做買賣匯兌附屬生理如蒙賜  
顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商股  
戶附貯本行利息列左  
十二個月定期利息五釐算 六個月定期利息四釐算  
三個月定期利息三釐算 日息週息式釐算  
光緒三十三年正月廿五日香港正金銀行司理人謹啟

**三井洋行**  
選辦英國  
雪梨坤金  
龍墨麵粉  
廣告

啟者本行特在英國雪梨坤金龍墨麵粉上好根幼白麵粉在港北均驗義  
實行發售如蒙 貴客賜顧請向本行接洽無誤今開提岸約公啟知  
有棍徒在南地私造偽冒本行金龍墨麵粉為害甚烈本行利權不得  
不錄數言通告諸君勿為偽冒所惑如有知某棍徒造偽確據到本行  
行報知定必將此棍徒送官究治實獲確據即酬謝人花紅銀壹百元本行  
為商務利權起見故不得不急為剖明也  
光緒三十一年 二月 初三日 日本三井洋行啟

**三井洋行**  
龍墨麵粉  
鳳凰煙  
廣告



啟者本行之官造最上等龍墨麵粉係由荷蘭拿取最上等麵粉同日本種植所  
有雲龍鳳凰煙烟仔俱是揀選本國之上等烟葉製造會經日本政府許為最上等之煙仔久  
蒙各埠 士商賜顧銷流日廣近有無恥之徒假冒本行之雲龍鳳凰商標 諸君光顧請為認真  
貨色煙頭庶不致誤此佈

SCOTT'S EMULSION

司各脫鰵魚肝油

此藥係用最純潔之鰵魚肝油含有各種滋補  
性質并配和種種名貴藥料精心製煉一切喉症  
肺癆咳嗽等症服之能補血氣壯精神助消化  
元氣滋補身體其味  
佳緣又和糖其味  
馨香藥料所以其白  
如乳其濃似蜜故味  
甘適口殊令人覺之  
藥補滋油肝魚鰵自乳  
頗堪下咽也



英京司各脫及幫公司謹識

**告白**  
逕啟者本公司經已註冊專做按揭代理物業  
銀兩兼理租項承辦遺囑等事 貴紳商賜顧  
請移玉至德輔道中門牌第六號本公司寫字  
樓面商至存貯銀兩在本公司者無論多寡且  
收支各事定然快捷妥當公平茲將 貴商股  
戶附貯本行利息列左  
十二個月定期利息五釐算 六個月定期利息四釐算  
三個月定期利息三釐算 日息週息式釐算  
一千九百零五年 八月 廿九號  
香港華英教育代理物業銀  
兩有限公司司理人考核啟

**萬國寶通銀行**  
啟者本銀行實備資本美金銀壹千萬圓  
總寫字樓在美國紐約分行在英京 舊金  
山 墨西哥 小呂宋 架刺吉打 石叻  
庇能 香港 廣州 漢口 仰光 孟買  
井設代理人於打刺士 仰光 暹羅  
廈門 哥林布 漢口 天津 淡水 安平  
西貢 及各埠 香港寫字樓在皇后大道中  
門牌第九號如有匯兌附屬銀兩請移 玉至  
本辦商面商價格格外相就本行開辦伊始志  
在推廣生意仰祈留意是荷  
茲將附貯銀兩利息列左  
十二個月定期利息四釐半算  
六個月定期利息四釐半算  
三個月定期利息三釐半算 日息週息式釐算  
一千九百零三年 五月 廿八號  
萬國寶通銀行啟

**黃祥華告白**  
啟者本號開創以來歷向並無揭借與及担保  
等事至於買賣貨物零碎什物亦一律現銀找  
結概不賒欠小號族中舊有夥件衆多倘有相  
信等情一概與本號無涉特此佈達以免誤信  
丙午年 正月初五日 黃祥華再啟

**三井洋行硫酸發客**  
啟者本行有上等硫酸發客價 格外相宜  
貴客光顧請移玉至中環三井洋行面商是荷  
此佈  
丙午年 正月初六日 日商三井洋行謹啟

**萬耀榮**  
新到巧銀鑲  
洋磁煙盤福  
州漆煙箱等  
其雲石時鐘  
之火檯油燈  
布地氈洋貨  
傢私發客  
舖在中環  
六十八號  
己巳年 十月  
初一日  
萬耀榮啟

會伯廉 痛嘔肚瀉藥水  
CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY

此藥為天下治痢及吐瀉之妙品凡肚痛及大  
便不結等症一經服此無不立愈如霍亂初起  
服之亦即能轉輕計霍亂絞腸痧疴嘔肚痛等  
症有九類此藥一到立即回春各埠皆知其利用  
故每開藥方多令人購服各家宜即日備購一  
樽以為防便各藥房皆有購售  
大樽價銀一元 小樽價銀半元  
香港寄售處咸建藥房

**全安保險公司告白**  
啟者本公司在英京倫敦創立自一千八百八十年  
議定資本金一千萬圓 實收資本金一千  
八百萬圓 一、儲備金五百萬圓 二、積項金  
九百七十七萬圓 三、現收資本金一千萬圓  
共計一千七百七十七萬圓 總行設在橫濱並分設各  
行於 日本東京 神戶 長崎 上海 漢口 大  
連灣 北京 天津 牛莊 香港 孟買 英京倫  
敦 美國紐約 舊金山 檀香山 法國利安等埠  
經閱多年本行專做買賣匯兌附屬生理如蒙賜  
顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商股  
戶附貯本行利息列左  
十二個月定期利息五釐算 六個月定期利息四釐算  
三個月定期利息三釐算 日息週息式釐算  
光緒三十三年正月廿五日香港正金銀行司理人謹啟

**告白**  
啟者本行有上等硫酸發客價 格外相宜  
貴客光顧請移玉至中環三井洋行面商是荷  
此佈  
丙午年 正月初六日 日商三井洋行謹啟

**聲明告白**  
本號前代神戶昭記辦貨所有數目及  
項概於己巳年底均代其結清現昭記  
別處自後昭記與各行交易與本號無涉  
此聲明以免後誤  
丙午年 正月 廿九號  
香港華英教育代理物業銀  
兩有限公司司理人考核啟







看沽貨物向來甚為暢旺

○設五省通商學堂 督袁世凱奏創立直

電報譯錄

項銀兩經已去臘一概還清楚如有欠外  
數目惟經手是問與暹羅泰裕昌無涉特此聲  
明

一物不得短少應價若干逐一詳細開明按每人日用水五加倫係照上海內地水價算程計算是否敷足仍由各洋商詳查香港上

之應以華文爲主  
一機件水管係由何國則例驗收各洋商應知  
有包用須詳細開示



